Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 97/98 (1931)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

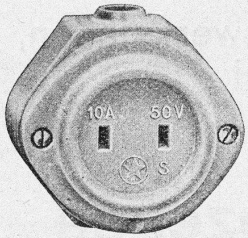
Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ADOLF FELLER ⚙ HORGEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE



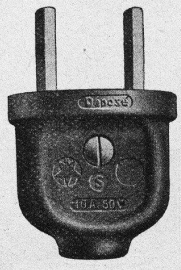
No. 1012 *F*

Neue Steckdosen und Stecker für reduzierte Spannung

gemäss § 24 der Hausinstallations-Vorschriften;
zweipolig, 10 A., 50 V.

Federnde Kontakte patentierter Ausführung.

(Der Stecker kann in keine andere Steckdose gesteckt werden.)



No. 1112

CHARMILLES

VANNES à obturateur rotatif.

Les seules avec

ANNEAU D'ÉTANCHÉITÉ ÉLASTIQUE

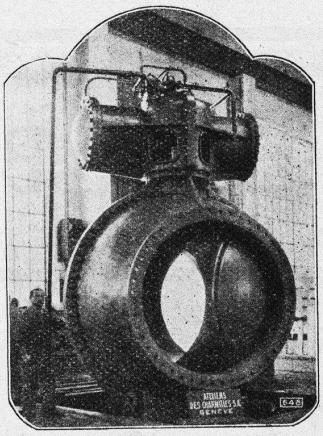
système breveté

TURBINES HYDRAULIQUES

· RÉGULATEURS DE PRÉCISION ·

VANNE
de 1900 mm de diamètre
pour la Centrale de
BURGUILLO
(ESPAGNE)

2 turbines de 26500 CV.
sous 82,50 m de chute.



ATELIERS
DES
Charmilles
S. A.
GENÈVE

Importantes installations · Nombreuses Références

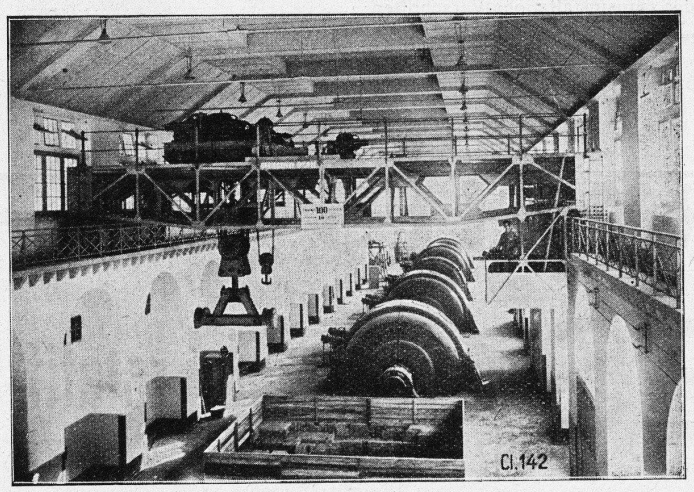
Gebrüder HOTZ Zürich

Elektrische Unternehmungen

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823 Werk **„Giesserei Bern"** Gegründet 1823 in Bern

Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



100 t Laufkran Zentrale Amsteg der Schweizerischen Bundesbahnen.

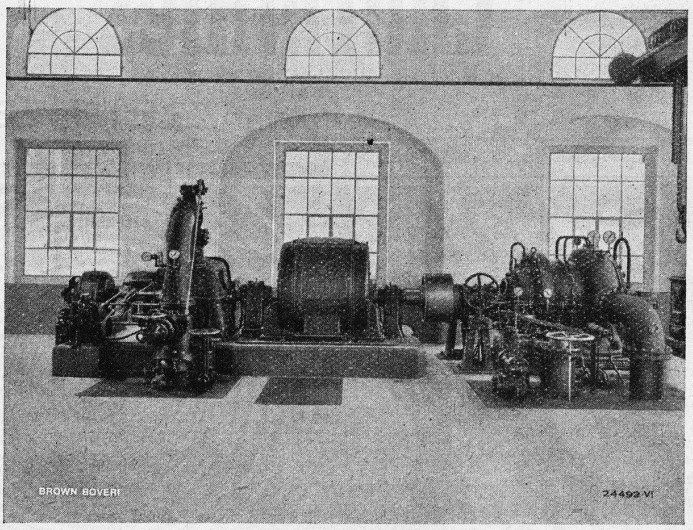
Hebezeuge

Eisenbahnmaterial
Schützenanlagen und Wehreinrichtungen
Zahnradbahnmaterial
Standseilbahnen
Kabelbaggeranlagen
Allgem. Maschinenbau

Telegramme: Giesserei Bern
Telephon: Bollwerk 50.66

A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



Speicherpumpwerk Ruppoldingen des E. W. Olten-Aarburg

Speicher-Pumpwerke

mit und ohne

Bedienung

SULZER

„Palais Vénitien", Nizza

Sulzer Heizungs-, Ventilations- und Warmwasserbereitungs-anlage

HEIZUNGEN LÜFTUNGEN

Warmwasserversorgungen

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR

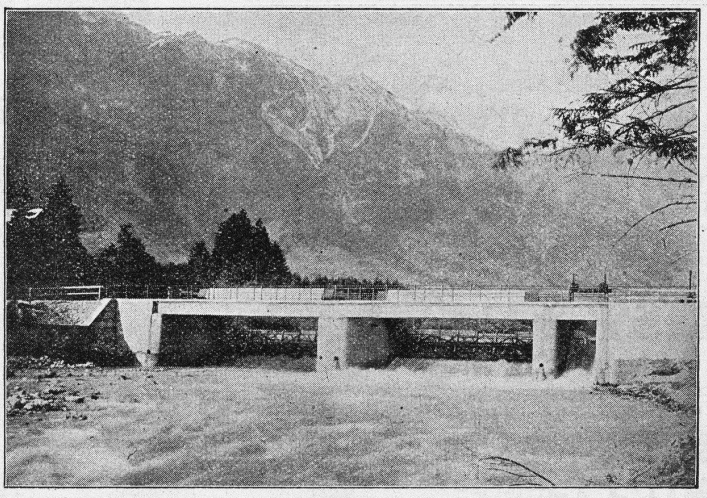
Stauwerke A.-G., Stampfenbachplatz 3, **Zürich 6**

Erste und älteste Spezialfirma mit reichsten Erfahrungen im Bau von

selbsttätigen und zwangsweise zu bedienenden Wehranlagen.

Selbsttätigen Abflussregulierungen

für Wasserkraft- und Irrigations-Anlagen, entsprechend den modernsten Anforderungen des Wasserbaues.



Zwei automatische Segmentschützen in der Alfenz, je 12,50 × 2 m.

Im Betrieb und in Ausführung über 250 Anlagen mit total 4 500 m Wehrbreite und ca. 47 000 m³/sek Regulierfähigkeit.

Allein-Vertretung für die Schweiz der

„Zahnschwelle Rehbock"

zur Verhütung von schädlichen Auskolkungen der Sohle von Wasserläufen.

Illustrierter Katalog, Projekte und Kostenanschläge.

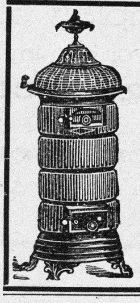
Das Qualitätszeichen des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins. Die Schweiz steht in bezug auf die pro Kopf der Bevölkerung verbrauchte elektrische Energie an der Spitze aller Länder. Der Reichtum an nutzbaren Wasserkräften hat die Herstellung billiger elektrischer Energie ermöglicht. Aber noch ein anderer Faktor hat die Einführung der Elektrizität in unserem Lande gefördert. Es ist die Gewissenhaftigkeit, mit welcher von jeher darüber gewacht wurde, dass zuverlässige und auch in bezug auf Sicherheit von Personen und Sachen die grösste Gewähr bietende elektrische Einrichtungen zur Verwendung kommen.

Schon im Jahre 1896 stellte der Schweizerische Elektrotechnische Verein (SEV) diesbezügliche Vorschriften auf, die im Jahre 1900, nachdem inzwischen auch bundesrätliche Vorschriften über elektrische Anlagen erlassen wurden, eine Umarbeitung und Vervollständigung erfahren haben. Das Bundesgesetz vom 24. Juni 1902 verlieh diesen Vorschriften eine erhöhte Bedeutung, indem es die Elektrizitätswerke zur regelmässigen Kontrolle der an ihr Netz angeschlossenen Hausinstallationen verpflichtete. Die weitere rasch steigende Entwicklung hat im Jahre 1908 neue Vorschriften notwendig gemacht, welche später einer nochmaligen vollständigen Umarbeitung unterzogen und in dieser letzten Form vom SEV auf den 1. Januar 1928 in Kraft gesetzt wurden.

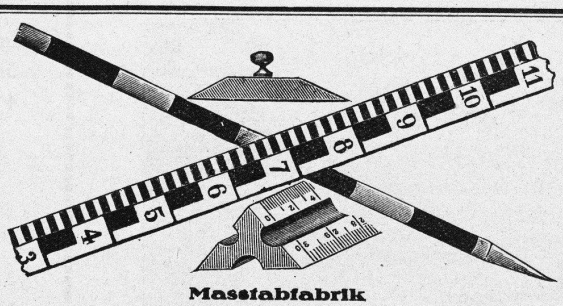
Die Sicherheit einer elektrischen Einrichtung hängt in erster Linie von der Beschaffenheit des verwendeten Installationsmaterials ab. Aus den im Laufe vieler Jahre statistisch erfassten Unfällen geht beispielsweise hervor, dass transportable oder bewegliche Apparate, wie fahrbare Motoren und Handlampen, als Ursache für die meisten Unfälle in Betracht kommen. Gerade bei diesen Apparaten haben mangelhafte Steckkontakte und Schalter, defekte Schnurleitungen und vorschriftswidrige Lampenfassungen usw. zu schweren Unfällen Anlass gegeben und die Dringlichkeit der Aufstellung von Prüfvorschriften zwecks Verbesserung des Installationsmaterials erwiesen. Die neuen Hausinstallationsvorschriften schreiben die Verwendung guter Mate-

Die Korksteinfabrik von
Wanner & Co. A.-G., Horgen
fabriziert und empfiehlt
Dilatit-Korksteinplatten
als vorzügliches Isoliermittel für
Kühlanlagen und Hochbauten

PATENTE
ER WIRKT H. KIRCHHOFER
ZÜRICH LOEWENSTR. 51


Ventilationsöfen
zur Beheizung von Räumen jeder Art und Grösse
Spezialöfen für Kirchen, Schulen und andere grosse Lokalitäten. Altbewährtes System. Beste Referenzen von Fachleuten, Behörden und Privaten
NOTTARIS-WEGMANN & CIE.
Ofenfabrik Oberburg-Burgdorf

Silvo-Platten
sind
imprägnierte, wasserabweisende Holzfaserstoff-Platten
für
Bau- und Möbel-Schreinerei
Alleinige Fabrikanten:
Eternit Niederurnen


Massstabfabrik
SIEGRIST & Co., A.-G.
Stein a. Rh.
Spezialfabrik für Messgeräte — Gegründet 1876
Fabrikmarke: SIECO

Cliché's für Buchdruck
Armbruster & Söhne Zürich
Ob. Zäune
Tel. Hott.: 63.65

Feuersicher und rissfrei

bleiben die dauerhaften unveränderlichen Deckenkonstruktionen in

Drahtziegelgewebe

ZIEGELRABITZ

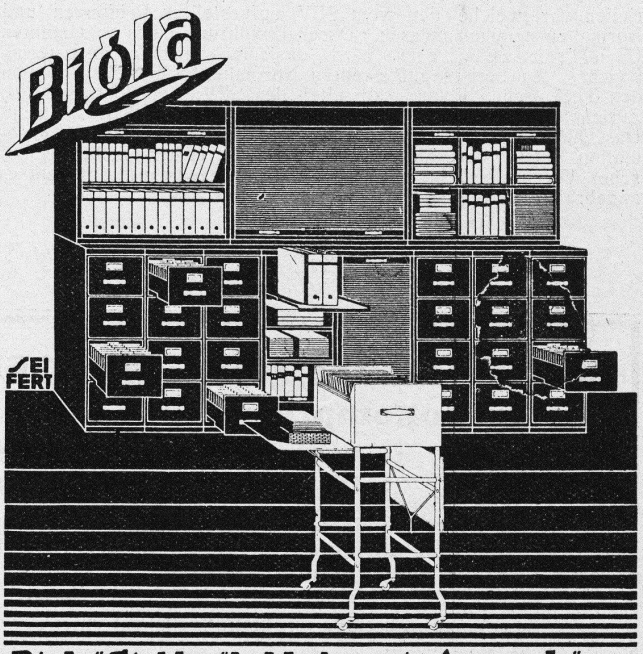
Dieses solide Gewebe bildet einen vorteilhaften Putzmörtelträger und ist in Rollen erhältlich

Verlangen Sie Muster u. Preise durch die

SCHWEIZERISCHE DRAHTZIEGELFABRIK AG LOTZWIL

BERN

ALLEINIGE FABRIKANTEN DES IDEAL-RABITZ



„Bigla"-Stahlmöbel haben ein formschönes vollendetes und sehr vornehmes Aussehen sind unverwüstlich und mit allen praktischen Neuerungen versehen. Für tadellose Ausführung wird jede Garantie übernommen

Bigler, Spichiger & Cie, A.-G. Biglen-Bern

Eisenbeton

Diplom. Ingenieur

m. 4 jähriger Praxis b. deutsch. Grossbaufirma u. Schweiz. Ing.-Bureau, erstklassiger Statiker u. Konstrukteur, vorzügliche Referenzen, sucht sich baldmögl. zu verändern. Offerten unter Chiffre **M 50789 Q** an **Publicitas, Basel**

Erster Architekt-Bauführer

für Monumentalgebäude nach der **französischen Schweiz** gesucht. Erwünschte Sprachkenntnisse: deutsch, französisch, italienisch. Nur Bewerber mit prima Referenzen, organisatorischen Fähigkeiten und routiniert in Kostenvoranschlägen kommen in Frage. Eventuell Lebensstellung. — Ausführliche Bild-Offerten unter O. F. 21556 L. an **Orell Füssli-Annoncen, Lausanne.**

Kissling-Tore

patentamtlich geschützt

speziell für Garagen

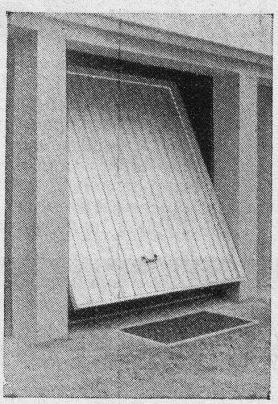
als Kipptor nach oben öffnend konstruiert

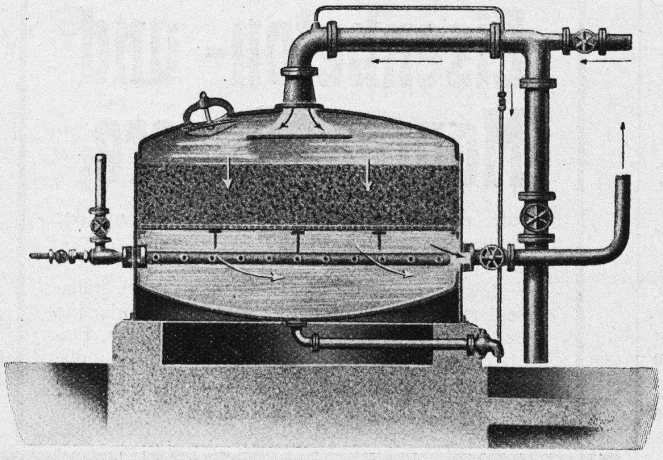
Einfach und billig

spielend leichte Bedienung. Prompt lieferbar. Verlangen Sie umgehend äußerste Preise. Prospekte und Referenzen.

Hans Kissling, Bern

Eisenbau A. G.





Geschlossene Schnellfilteranlage System Reisert

A.G. für Grundwasserbauten

TEL. BOLLWERK 2634 **BERN** 34 SPITALGASSE 34

liefert alle

Wasserveredlungsanlagen

nach den

Patenten und Systemen Reisert

Verlangen Sie unverbindlich Offerten und Beratung durch Spezial-Ingenieure

rialien vor, welche den vom SEV aufgestellten Prüfungen und Normalien genügen müssen. Durch Einführung eines sogenannten Qualitätszeichens wird dasjenige Installationsmaterial, welches den bereits aufgestellten Normalien entspricht und von den Technischen Prüfungsanstalten des SEV (Seefeldstrasse 301, Zürich 8) als einwandfrei befunden wurde, kenntlich gemacht. Das Qualitätszeichen, das aus den vier Buchstaben ASEV (Association Suisse des Electriciens, Schweizerischer Elektrotechnischer Verein) besteht, hat je nach dem Gegenstand, auf dem es angebracht werden soll, die folgende Form:

oder, zur Kennzeichnung von isolierten Leitern, in Morseschrift:

— ——— — — — — — — ———

Das Recht zur Führung des Qualitätszeichens wird also nur für Objekte erteilt, welche die in den Normalien beschriebenen, von den Technischen Prüfanstalten des SEV verlangten Annahme- und periodischen Nachprüfungen mit Erfolg bestanden haben. Das Qualitätszeichen des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins gibt somit dem Käufer die beste Gewähr für einwandfreies Installationsmaterial. Es liegt daher im Interesse der Sicherheit, beim Einkauf elektrischer Apparate oder bei der Erstellung elektrischer Einrichtungen darauf zu achten, dass, soweit Normalien bereits bestehen, nur mit dem Qualitätszeichen des SEV versehenes Material oder solches, das von den Kontrollstellen des SEV geprüft worden ist, angeschafft, bezw. verwendet wird.

Erstklassiger Konstrukteur
für Turbokompressoren

von grosser westdeutscher Maschinenfabrik für frühesten Eintrittstermin gesucht!

Es kommt nur ein durchaus selbständig und sicher arbeitender Herr in Frage, der langjährige Erfahrungen in der Berechnung, der Konstruktion und auf dem Prüfstand besitzt.

Ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Lichtbild, Angaben über Gehaltsansprüche und Eintrittszeitpunkt unter Chiffre **A. 20659** befördert **Rudolf Mosse A.-G., Zürich.**

HOTEL
Habis-Royal
Bahnhofplatz
ZÜRICH
Restaurant
Sitzungszimmer

1200 Erfinder
Probleme aktll. Fr. 1.—.
Informationsbuch gratis.
JORECO, Forchstr.114, Zürich.

Gesucht
für grosse **mehrjährige** Baute tüchtiger, energischer, selbständiger u. **dispositionssicherer**
Bau-Ingenieur oder Bauführer.
Französische und eventl. italienische Sprachkenntnisse erforderlich. — Bewerber mit **nachweisbar organisatorischer** Befähigung und praktischen Erfahrungen in modernen Bauplatz- und Betriebs-Installationen wollen handgeschriebene Offerte unter Angabe der Gehaltsansprüche, Eintrittsmöglichkeit, Referenzen und Beilage von Zeugniskopien und Photogr. einreichen unter OF. 5248 Z. an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich,** Zürcherhof.

SCHWARZPULVER
der eidg. Pulvermühlen
AUBONNE und CHUR
eignet sich vorzüglich für alle
SPRENGARBEITEN
EIDG. PULVERVERWALTUNG BERN

Norge Kühlschränke
vollautomatisch, elektrisch, ohne Wasseranschluss.
Für Architekten und Baumeister interessante Preise.
Generalvertretung:
H. Saxer, Lenzburg, Tel. 354.

Konkurrenz-Eröffnung
über die
Erstellung einer Ortsverbindungs-Strasse Widen-Hasenberg.

Erdbewegung ca. 3000 m³;
Steinbett und Bekiesung (inkl. Materiallieferung) ca. 700 m³;
Lieferung und Versetzen von ca. 1000 lfm. Randsteinen.

Orientierung und Eingabeformulare durch den Projekt-Verfasser Herrn J. Stöckli, Gb.-Geometer in Wohlen.

Eingaben verschlossen bis **18. Februar 1931** an den Präsidenten der Ausführungskommission Herrn Gemeinderat **Erb, Chalet Hasenberg**, bei welchem auch die Pläne eingesehen werden können.

Die Ausführungskommission.

Gesucht
für grosse **mehrjährige** Baute 2 tüchtige
Eisenbeton- und Maurer-Poliere,
solide, energische, erfahrene und vertraut mit der Organisation auf einem grossen Bauplatze, Versetzarbeiten und Schalungsarbeiten.

Bewerber mit französischen und eventl. italienischen Sprachkenntnissen wollen handgeschriebene Offerten unter Angabe von Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin, Referenzen und Beilage von Zeugniskopien und Photo einreichen unter OF. 5255 Z. an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich,** Zürcherhof.

Stellenantritt von Ausländern. Die Polizei-Direktion ersucht uns um Bekanntgabe folgender Zeilen: Ausländern ist die Arbeitsaufnahme untersagt, solange ihnen nicht von der kantonalen Fremdenpolizei der Aufenthalt zum Stellenantritt bewilligt ist. Die Einreichung eines Gesuches oder die polizeiliche Anmeldung berechtigen nicht zur Arbeitsaufnahme; die Bewilligung ist in allen Fällen abzuwarten. — Bei Dringlichkeit wird die kantonale Fremdenpolizei (in der Stadt Zürich die städtische Fremdenpolizei) auf Ansuchen vor Regelung des Aufenthaltsverhältnisses eine provisorische Bewilligung zum Stellenantritt erteilen, sofern die Lage des Arbeitsmarktes es gestattet. — Zuwiderhandlung hat Bestrafung des Arbeitgebers und Arbeitnehmers zur Folge. Ausserdem wird der fehlbare Ausländer weggewiesen. Es liegt daher im Interesse der Arbeitgeber, keinen Ausländer arbeiten zu lassen, bevor dieser die Bewilligung der Fremdenpolizei erhalten hat. Diese Bewilligung kann auch durch den Arbeitgeber nachgesucht werden.

S. T. S. Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon: Selnau 5426 — Telegr.: INGENIEUR ZÜRICH
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

Maschinen-Abteilung.

881 Jüngerer Maschinen-Ingenieur mit ca. zweijähriger Praxis, für Oelfeuerungen. Etwas kaufmänn. Erfahrung erwünscht. Zürich.

891 Jüngerer Walz-Techniker, mit mehrjährigen Betriebserfahrungen im Verwalzen von Aluminium. Sofort. Schweiz.

901 Chemische Laborantin, mit Kenntnis in Stenographie und Maschinen-Schreiben. Ostschweiz.

933 Techniciens-dessinateurs très au courant d'install. électr. de centrales haute et basse tension, pour Suisse romande.

5 Giesserei-Techniker od. -Ingenieur in bedeut. Maschinenfabrik. Ausweise über bisherige Tätigkeit verlangt.

7 Konstrukteur für Zentrifugalpumpenbau, mit mehreren Jahren Bureaupraxis in diesem Gebiet u. befähigt, selbständig zu konstruieren. Ausführliche Offerten mit Bild. Baldmöglich.

51 Waggon-Konstrukteur vertraut im Bau moderner vierachsiger Personen- und Luxuswagen. Ostschweiz.

53 Ein Techniker, Konstruktionszeichner für Fabrik für Spezialmaschinen zum Pressen von Zementsteinen und Hohlkörpern und dergl. Sofort. Dauerstelle. Deutsche Schweiz.

Bau-Abteilung.

6 Bau-Ingenieur, nicht über 30 Jahre, mit abgeschl. Hochschulbildung, Schweizer, französ. Muttersprache, als örtlicher Bauleiter nach Nordafrika. Sprachkenntnisse neben französisch etwas Deutsch u. Italienisch, event. Spanisch. Schweizermeldg.

38 Jüngerer Tiefbau-Techniker für Strassen und Kanalisationen. Ingenieur-Bureau Innerschweiz.

112 Tüchtiger Bauleiter für den Bau einer Kirche. Nordwestschweiz.

114 Tüchtiger Hochbau-Techniker (-Zeichner) mit guter Praxis, sofort. Architektur-Bureau Zürich.

116 Tiefbau-Techniker, mit Bureau- und Baupraxis, guter Zeichner, möglichst mit Erfahrung in Kanalisationen und Klärtechnik, für Spezialfirma. Ostschweiz. Sofort.

118 Hochbau-Techniker, mit 2 bis 3jährig. Praxis (ausser Lehrzeit), f. Architektur-Bureau Kt. Aargau, vorerst aushilfsweise. Sofort.

120 Jung. Ingenieur, evtl. auch jüng. Bautechniker, m. guten Kenntnissen im Eisenbetonbau, für Bureau und Bauplatz. Kenntnisse im Rapportwesen erw. Ing.-Bur. Kt. Graubünden. Höhenkurort.

122 Chef de chantier général, au courant des travaux suivants: Battage de palplanches métalliques, dragage sous l'eau, travaux au scaphandrier, béton immergé, démolition sous l'eau, environ 10000 m³, construction d'excluse, etc. Connaissance de l'allemand indispensable, le français facultatif. France. Hommes abs. capables, énergiques et de bonne moralité. Entrée en fonctionnem. immédiatem. Offres av. délai d'entrée et appointem.

124 Un chef pour les travaux de démolition mentionnés ci-dessus (numéro 122), capable, énergique. L'allemand indispensable, le français facultatif. Entrée immédiatement. Offres avec délai d'entrée et appointements. France.

126 Un chef pour travaux de maçonnerie sous et sur l'eau, homme énergique, capable. L'allemand indispens., le français facultatif. Offres av. délai d'entrée et appointem. Entrée immédiatem. France.

PATENTVERKAUF oder LIZENZABGABE.

Die Inhaber des schweizerischen Patentes No. 98878 vom 3. Januar 1921, betr.:

„Vorrichtung mit getrennten Ventilen zum Zerstäuben eines leichter u. eines schwerer entzündbaren Brennstoffes für Verbrennungskraftmaschinen“,

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstr. 51, Zürich 1.

Zu verkaufen

den topographischen Atlas der Schweiz, über 590 Blätter, ungeb., fast alles I. Auflage, zum Preis von total 150 Fr. Aus Auftrag: **Ant. v. Sprecher, Geometer, Chur.**

PATENTVERKAUF oder LIZENZABGABE.

Die Inhaber des schweizerischen Patentes No. 131860 vom 9. Januar 1928, betreffend:

„Nouvel alliage d'aluminium et procédé pour sa fabrication“,

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstr. 51, Zürich 1.

GESUCHT:

Grosse ausländische Fabrik der elektrotechnischen Branche sucht

Spezialisten

für die Konstruktion von

Quecksilberdampf Gleichrichtern.

Offerten unt. Chiffre Z. U. 328 bef. **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

Junger

Akademiker

sucht Praktikantenstelle zu **Geometer** od. in gute Tiefbaufirma. Etwas Praxis schon vorhanden. (Nähe Zürich bevorzugt). — Gefl. Offerten unt. Chiffre Z. Z. 329 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

Konkurrenzeröffnung

über die

Erstellung von ca. 10000 lfm. Drainage in Oberlunkhofen

Cementröhren ca. 600 Stück L.W. 25 cm. bis 60 cm.
Tonröhren ca. 25000 Stück L.W. 7½ cm. bis 20 cm.

Orientierung und Eingabeformulare durch den Projektverfasser, Herrn **J. Stöckli**, Gb. Geometer in **Wohlen.**

Offerten verschlossen bis zum 16. Februar 1931 an Herrn Gemeinderat **Bürgisser** in **Oberlunkhofen**

Wohlen, den 2. Februar 1931.

Die Ausführungskommission

Der Schweiz. Verein von Dampfkessel-Besitzern

sucht akademisch gebildeten

Ingenieur

Schweizerbürger, womöglich mit Praxis im Dampfkesel-Gebiet als

Stellvertreter des Oberingenieurs

Anmeldungen mit Angaben über Alter, Bildungsgang, Sprachenkenntnisse und Gehaltsansprüchen sind zu richten an den **Oberingenieur** des obgenannten Vereins. **Zürich, Plattenstrasse 77**

ARCHITEKT

Düsseldorfer Kunstakademie, Mitarbeiter von Prof. KREIS b. der GROSSEN AUSSTELLUNG DÜSSELDORF 1926, seit dieser Zeit selbständig in Düsseldorf u. früher in ersten Stellungen bei Behörden tätig, 34 Jahre alt, mit reicher Bau- u. Bureaupraxis, sucht bei Architekt oder Baufirma der Schweiz

MITARBEIT

in Entwurf, Bauleitung und Abrechnung, auch als Bureauchef oder in sonstiger Stellung bei bescheidenen Ansprüchen. Antritt könnte sofort erfolgen. — Gefl. Angebote erbeten unt. L. 4071 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

PATENTVERKAUF oder LIZENZABGABE.

Die Inhaberin der schweizerischen Patente Nr. 120507 vom 8. April 1926, betreffend:

„Abschneide- und Schärfvorrichtung an Zigarettenmaschinen“,

und No. 122602 vom 6. April 1926, betreffend:

„Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Metallüberzügen“,

wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

Das Inserat
ist das einfachste und wirksamste
Reklamemittel

Glasdächer

Dachoberlichter

in kitflosen Systemen „Kully"

Glasdachwerke

Simon Kully, Olten

Dipl.-Ingenieur E. T. H.

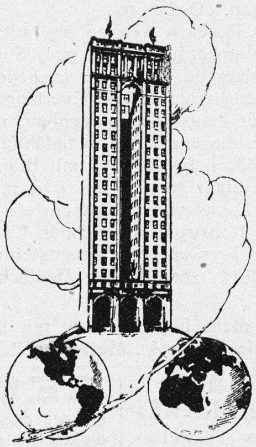
Aeltestes Spezialgeschäft — Gegründet 1854
Eigenes Ingenieurbureau — Telephon 56

INSULITE

die Holzfaser-Isolier-Platte

Insulite ist gewebte Holzfaser: es ist vollkommen frei von fäulniserregenden Substanzen und greift kein Material an. Aus langen, zähen, wasserdichten Holzfasern, wird es zu Platten kräftigster Struktur verwebt. Diese Platten sind für jeden Verwendungszweck in rationeller Grösse zu haben.

Machen auch Sie sich bekannt mit dieser im Feuer langjähriger Praxis erprobten Isolier- und Bauplatte, die zu rationellem, werteschaffendem Bauen vorbestimmt ist.



IV. Studien- und Gesellschaftsreise nach den U. S. A.

April — Mai 1931
(zwischen Ostern und Pfingsten)
Dauer: 34 Tage

Preise:
Fr. 2405.— je nach Klasse
Fr. 2885.—

Mit S. S. „New York" und M. S. „Milwaukee" der Hapag

Generalagentur für die Schweiz:
H. Attenberger, A.-G., Zürich

Filialen der American Express Co. in allen zu besuchend. Städten d. U.S.A.

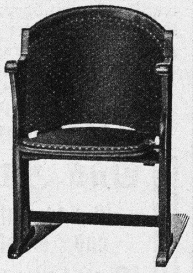
Verlangen Sie ausführliche Prospekte!

Auswanderungs- und Passageagentur
JULES EGLI, ZÜRICH

The American Express Company Inc. Zürich

„Zentrum" Sihlporteplatz 3 — Telephon 35.720

A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus



Spezialfabrik **in Horgen**

für
Bestuhlungen aller Art
für Cafés, Restaurants,
Speisesäle, Theater etc.

Altbewährtes preiswürdiges Schweizerfabrikat

Druck von A.-G. JEAN FREY, ZÜRICH. — Imprimé par S. A. JEAN FREY, ZURICH.